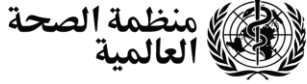


هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



A

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/CAC 17/40/20-Rev.1

البند 17 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الأربعون، مركز جنيف الدولي للمؤتمرات

جنيف، سويسرا

17-22 يوليو/تموز 2017

انتخاب الرئيس ونواب الرئيس والأعضاء في اللجنة التنفيذية المنتخبين
على أساس التوزيع الجغرافي وتعيين المنسقين وعمليات التصويت الأخرى

1- معلومات أساسية

1- تُشكل الملاحظات التالية بشأن هذا الموضوع دليلاً تفسيريًا، وينبغي الإشارة إلى اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي (الهيئة) واللائحة العامة لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) كما ترد في الجزء الأول من النصوص الأساسية للمنظمة (طبعة عام 2015)¹. ويمكن الاطلاع على اللائحة الداخلية للهيئة في دليل إجراءات هيئة الدستور الغذائي.

2- الانتخابات

1-2 هيئة مكتب هيئة الدستور الغذائي

2- وفقا للمادة الثالثة-1 من اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي، ستنتخب الهيئة في دورتها الأربعين رئيساً وثلاثة نواب للرئيس، سيشغلون مناصبهم اعتباراً من نهاية الدورة الأربعين وحتى نهاية الدورة العادية المقبلة للهيئة (الدورة الحادية والأربعون (2018)).

¹ يمكن الاطلاع عليها على العنوان التالي: http://www.fao.org/3/a/mp046a.pdf#P6_2

الرئيس

3- نظراً إلى أن الرئيسة الحالية، السيدة **Awilo Ochieng-Pernet** (سويسرا)، قد أنتخبت في الدورة السابعة والثلاثين للهيئة وعملت لولايتين متتاليتين، فهي غير مؤهلة لإعادة انتخابها كرئيسة للهيئة.

نواب الرئيس:

4- إنّ نواب الرئيس الحاليين السيد **Guilherme Antonio da Costa** (البرازيل) والسيد **Yayoi Tsujiyama** (اليابان) والسيد **Mahamadou Sako** (مالي) غير مؤهلين لإعادة انتخابهم كنواب للرئيس نظراً إلى أنهم أنتخبوا جميعاً في الدورة السابعة والثلاثين للهيئة وعملوا لولايتين متتاليتين. إلا أن نواب الرئيس مؤهلون لتولي منصب رئيس هيئة الدستور الغذائي.

2-2 الأعضاء المنتخبون على أساس التوزيع الجغرافي في اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

5- يشغل رئيس الهيئة ونوابه مناصب رئيس اللجنة التنفيذية ونوابه على التوالي. ووفقاً للمادة الخامسة -1 من اللائحة الداخلية للهيئة، تضم اللجنة التنفيذية، إضافة إلى الأعضاء سالف الذكر والمنسقين المعيّنين بموجب المادة الرابعة من اللائحة الداخلية، سبعة أعضاء آخرين تنتخبهم الهيئة من بين أعضائها، على أن ينحدر كل واحد منهم من المواقع الجغرافية التالية: أفريقيا وآسيا وأوروبا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي والشرق الأدنى وأمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ. وتُعادل مدة ولاية هؤلاء الأعضاء دورتين (عاديتين) للهيئة، ويجوز إعادة انتخابهم إذا لم يعملوا لأكثر من سنتين خلال ولايتهم الحالية، ولكنهم لا يكونوا، بعد شغلهم المنصب لولايتين متتاليتين، مؤهلين لانتخابهم للولاية التالية.

6- وقد أنتخبت الهيئة، في دورتها الثامنة والثلاثين، نيجيريا وماليزيا والنرويج والمكسيك ولبنان وكندا ونيوزيلندا. ولم تعد نيوزيلندا وكندا مؤهلتين نظراً إلى أنهما شغلتا منصبهما لولايتين متتاليتين. في حين أن نيجيريا وماليزيا والنرويج والمكسيك ولبنان مؤهلة لإعادة انتخابها نظراً إلى أنها شغلت منصبها لولاية واحدة.

3-2 فترات الترشيح وترتيب الانتخابات

7- تنص المادة الخامسة -1 من اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي كذلك على أنه ينبغي ألاّ تضمّ اللجنة التنفيذية أكثر من مندوب واحد من أيّ بلد من البلدان.

7 مكرر- ويرجى ملاحظة أن فترات الترشيح لانتخاب الرئيس ونواب الرئيس والأعضاء المنتخبين على أساس التوزيع الجغرافي تكون مفتوحة فقط في دورة الهيئة وفقاً للجدول التالي. ويقدم الجدول أيضاً مواعيد الانتخابات بالاقتراع السري في حال كان هناك أكثر من مرشح واحد لمنصب انتخابي. ويُوضع ترتيب لإجراء الانتخابات بهدف إنفاذ المادة الخامسة -1.

المنصب	موعد افتتاح فترة الترشيح	موعد انتهاء فترة الترشيح	الانتخاب بالاقتراع السري (عند الاقتضاء)
الرئيس	17 يوليو/تموز 2017، الساعة 13:00	18 يوليو/تموز 2017، الساعة 12:30	18 يوليو/تموز 2017، الساعة 17:30
نواب الرئيس	19 يوليو/تموز 2017، الساعة 9:30	19 يوليو/ستيموز 2017، الساعة 17:30	19 يوليو/تموز 2017، الساعة 17:30
أعضاء اللجنة التنفيذية المنتخبون على أساس التوزيع الجغرافي	20 يوليو/تموز 2017، الساعة 9:30	20 يوليو/تموز 2017، الساعة 17:30	20 يوليو/تموز 2017، الساعة 17:30

3- تعيين المنسقين الإقليميين

8- ستُعَيّن الهيئة، في دورتها الأربعين، منسقين بناءً على اقتراح أغلبية أعضاء الهيئة الذين يشكلون الإقليم المعني أو مجموعة البلدان المعنية. وعلى هذا الأساس، فإن الهيئة مدعوة إلى تعيين منسقين بالنسبة إلى أوروبا؛ وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛ والشرق الأدنى؛ وأمريكا الشمالية؛ وجنوب غرب المحيط الهادئ، للعمل اعتباراً من نهاية الدورة الأربعين للهيئة إلى نهاية الدورة العادية التي تعقدها الهيئة في عام 2019.

9- ويجوز إعادة تعيين المنسقين، ولكنهم يصبحون، بعد العمل لولايتين متتاليتين، غير مؤهلين لشغل منصبهم للفترة التالية. وقد عيّنت الهيئة، في دورتها التاسعة والثلاثين، كمنسقين، كلاً من كينيا والهند وشيلي وإيران وفانواتو، وعيّنت هولندا لولاية ثانية. ولم تعد هولندا مؤهلة لإعادة انتخابها نظراً إلى أنها عملت كمنسق لولايتين متتاليتين. في حين أن كينيا والهند وشيلي وإيران وفانواتو مؤهلة لإعادة انتخابها نظراً إلى أنها شغلت منصبها كمنسق لولاية واحدة.

وستقوم الهيئة بتعيين/إعادة تعيين منسقين في بداية الدورة عند مناقشة تقارير لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. وفي حال انتخاب مندوب من أحد البلدان المعينة بصفتها من المنسقين في الانتخابات بمقتضى الفقرة 2، سيُدعى أعضاء الهيئة الذين يشكلون الإقليم المعني أو مجموعة البلدان المعنية إلى تقديم اقتراح جديد بغية تفادي أن يكون أكثر من مندوب واحد من أي بلد من البلدان عضواً في اللجنة التنفيذية (المادة الخامسة -1).

4- ملاحظة بشأن الإجراءات والتصويت

10- يمكن الاطلاع على كامل قائمة قواعد الهيئة المتعلقة بالإجراءات والتصويت على موقع الدستور الغذائي على الإنترنت تحت "إجراءات واستراتيجيات"².

² <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/procedures-strategies/ccexec-elections/ar>

5- هيئة مكتب هيئة الدستور الغذائي وأعضاء اللجنة التنفيذية

11- يُمكن الاطلاع على كامل قائمة أعضاء هيئة مكتب هيئة الدستور الغذائي وأعضاء اللجنة التنفيذية منذ عام 1963 حتى اليوم على موقع الدستور الغذائي على الإنترنت³.

6- أعضاء هيئة الدستور الغذائي

12- يمكن الاطلاع على كامل قائمة أعضاء هيئة الدستور الغذائي اعتباراً من 1 مارس/آذار 2017 على موقع الدستور الغذائي على الإنترنت⁴.

³ <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/committees/committee-detail/ar/?committee=CCEXEC>

⁴ http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/members-observers/ar/?no_cache=1/